

# UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

## navigace iGPSPORT iGS630S

[www.igpsport.com](http://www.igpsport.com)











WUHAN QIWU TECHNOLOGY CO., LTD.

**Obsah:**


<b>1. PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU.....</b>	<b>3</b>
POČÁTEČNÍ NASTAVENÍ.....	3
NABÍJENÍ.....	4
FUNKCE TLAČÍTEK.....	5
POPISY IKON .....	6
PÁROVÁNÍ SMARTPHONU .....	6
AKTUALIZACE FIRMWARU.....	7
INSTALACE STANDARDNÍHO DRŽÁKU NA KOLO .....	8
INSTALACE PŘEDSAZENÉHO DRŽÁKU.....	8
<b>2. NA PROJÍŽDKU.....</b>	<b>8</b>
PŘED JÍZDOU.....	8
V PRŮBĚHU JÍZDY.....	9
PO JÍZDĚ.....	10
<b>3 REŽIM CYKLISTIKY .....</b>	<b>11</b>
ZVOLENÍ REŽIMU.....	11
NASTAVENÍ STRÁNEK.....	11
AUTOMATICKÉ FUNKCE.....	12
UPOZORNĚNÍ.....	12
ODSTRANĚNÍ REŽIMU JÍZDY.....	12
JÍZDY.....	12
<b>4. NAVIGACE.....</b>	<b>12</b>
JÍZDA PO TRASE.....	13
NAVIGACE DLE PŘEDCHOZÍ AKTIVITY.....	13
NAVIGACE PODLE ULOŽENÉHO MÍSTA.....	13
MOŽNOST NAVIGACE.....	14
<b>5. CVIČENÍ.....</b>	<b>14</b>
VÝBĚR CVIČENÍ.....	14
UPOZORNĚNÍ .....	14
POZASTAVENÍ/ZASTAVENÍ TRÉNINKU.....	14
TRÉNINK NA TRENAŽERU .....	15
<b>6. STAGE.....</b>	<b>16</b>
<b>7. HISTORIE.....</b>	<b>16</b>
VŠECHNY AKTIVITY.....	17
HISTORICKÉ ÚDAJE.....	17
<b>8. STRÁNKA STAVU.....</b>	<b>17</b>
SNÍMAČE.. .....	17
REŽIM SVĚTLA.....	17
POČASÍ.....	17
CHYTRÉ NOTIFIKACE.....	18
<b>9. NASTAVENÍ.....</b>	<b>18</b>
NASTAVENÍ SENZORŮ.....	18
SPÁROVAT TELEFON.....	19
ZVOLENÍ BAREVNÉHO MOTIVU.....	19
SPOTŘEBA ENERGIE BATERIE.....	20
NASTAVENÍ SYSTÉMU.....	20
<b>10. APLIKACE IGPSPORT.....</b>	<b>22</b>
PROFIL UŽIVATELE.....	22
NASTAVENÍ CYKLISTICKÉHO POČÍTAČE.....	22
SDÍLENÍ AKTIVIT.....	22
<b>11. BĚŽNÉ NASTAVENÍ VELIKOSTI KOLA.....</b>	<b>22</b>
NASTAVENÍ CYKLISTICKÉHO POČÍTAČE.....	24

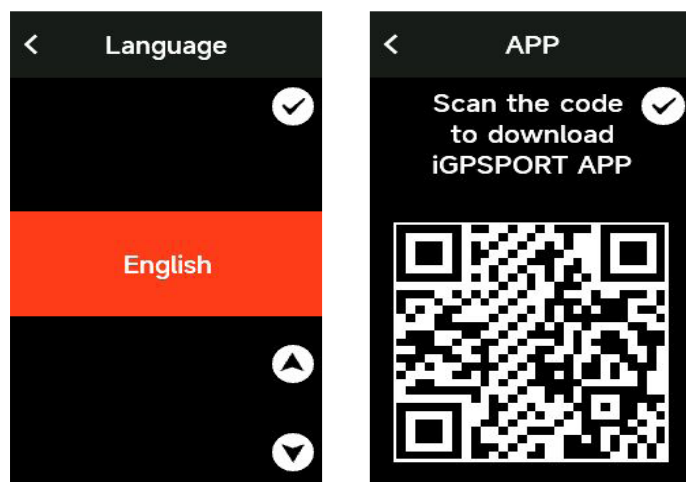
# 1. PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

## POČÁTEČNÍ NASTAVENÍ



Podržením a stisknutím  na 4 sekundy zapnete zařízení. Po prvním zapnutí stiskněte tlačítko  /  pro výběr z možností a poté stiskněte  pro potvrzení. Pomocí tlačítek  /  změňte hodnotu a stiskněte  pro potvrzení. Pokud se chcete vrátit a změnit nastavení, stiskněte tlačítko  pro návrat na stránku, kterou potřebujete změnit.



**1. Výběr jazyka:** Stisknutím tlačítka  /  vyberte jazyk;



stiskněte  pro uložení a zobrazení dalšího nastavení.

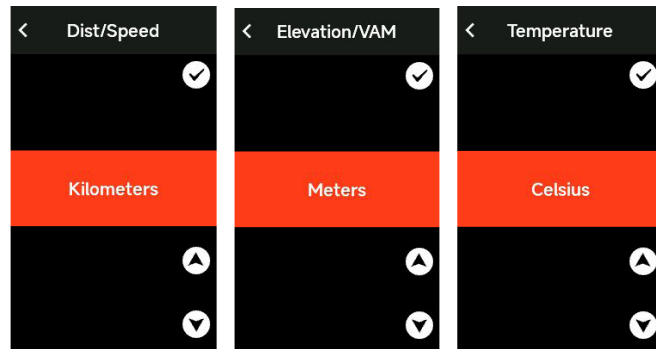


## 2. Spárování s chytrým telefonem



Oznámení o spárování s chytrým telefonem: pomocí chytrého telefonu si stáhněte aplikaci iGPSPORT APP a spárujte svůj chytrý telefon se zařízením v této aplikaci. Stisknutím tlačítka  zobrazíte další nastavení, tlačítkem  se vrátíte k předchozímu nastavení.



**3. Výběr metrických/imperiálních jednotek:** stisknutím tlačítka  /  vyberte jednotky pro rychlost/vzdálenost, nadmořskou výšku nebo teplotu.

Stisknutím tlačítka  uložíte a zobrazíte další nastavení; stisknutím tlačítka  zobrazíte předchozí nastavení.



#### 4. Zvolte formát času (12hodinový nebo 24hodinový)

Stisknutím tlačítka  /  vyberte formát času.

Stiskněte  pro uložení a zobrazení dalšího nastavení; stiskněte  pro zobrazení předchozího.



Vezměte prosím na vědomí, že se nastavuje pouze časové pásmo a že čas a datum se automaticky zkalibrují až poté, co je GPS připraveno. Po dokončení nastavení můžete vstoupit na domovskou stránku a zařízení používat. **Firmware lze aktualizovat pouze prostřednictvím aplikace iGPS SPORT APP.** Abyste měli jistotu, že budete moci využívat nejlepší výkon a nejnovější funkce zařízení, spárujte svůj chytrý telefon se zařízením později a podrobnosti naleznete v části Párování chytrého telefonu.

#### **NABÍJENÍ**

Uvnitř zařízení se nachází dobíjecí lithium-iontová baterie. K nabíjení můžete použít stejnosměrný napájecí adaptér nebo port USB počítače (**dbejte na to, aby proběhlo napájení pomocí originálního nabíjecí kabel**).

- 1) Vyjměte vodotěsnou krytku USB ze zadní strany zařízení.
- 2) Zapojte kabel USB.
- 3) Počkejte, až bude nabíjení dokončeno.

Po skončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel a voděodolnou krytkou uzavřete USB port.

Poznámka:

- Použijte standardní napájecí adaptér DC 5V. **Rychlonabíjecí adaptér se nedoporučuje**, protože by mohl poškodit baterii.
- Při vybití baterie se v pravém horním rohu zobrazí nabídka nabíjení zařízení.
- Nenatahujte vodotěsnou krytku USB, abyste zachovali její vodotěsnost.

## FUNKCE TLAČÍTEK

Cyklistický počítač iGS630 GPS má 6 tlačítek s různými funkcemi v různých situacích.

V tabulce se dozvíte konkrétní funkce těchto tlačítek.



Tlačítko	Funkce
① ↵	Krátké stisknutí - zapnutí zařízení. Dlouhé stisknutí - vypnutí zařízení. Zkratka pro zobrazení stavové stránky nebo pro návrat do předchozí nabídky
② ▶⏸	Zkratka pro jízdni stránku, spuštění/pozastavení aktivity
③ ↻	Okruh
④ ≡	Potvrzovací tlačítko, zkratka pro stránku MENU
⑤ ▲	Posun v nabídce nahoru
⑥ ▼	Posun v nabídce dolů

## POPISY IKON

				
Slabý signál	Středně silný signál	Silný signál	Žádný signál	Stav baterie
				
Start nahrávání	Nahrávání	Zastavení nahrávání	Bluetooth odpojeno	Bluetooth připojeno
				
Nahrávání dat	Snímač rychlost	Snímač kadence	Snímač rychlosti a kadence	Snímač srdečního tepu
				
Snímač výkonu	Trenažér	Radar	Elektronické řazení	Di2
				
Elektrokolo	Světlo			

## PÁROVÁNÍ SMARTPHONU

Spárování se smartphonem vám pomůže pohodlněji používat cyklistický počítač. V aplikaci iGPSPORT APP získáte bohatší informace, včetně automatické synchronizace aktivity, konfigurace cyklistického počítače, upozornění, správy senzorů, sledování, aktualizace firmwaru atd.

Upozorňujeme, že při párování smartphonu je třeba postupovat podle pokynů v aplikaci iGPSPORT APP, nikoli v nastavení Bluetooth smartphonu. Ujistěte se, že je váš smartphone připojen k síti a že je zapnuta funkce Bluetooth.

Stáhněte si aplikaci iGPSPORT APP z AppStore nebo Google Play.

Uživatel systému Android : Ujistěte se, že jste v nastavení aplikace iGPSPORT APP v telefonu povolili povolení k určování polohy.

## První párování

- 1) Otevřete aplikaci iGPSPORT APP ve svém chytrém telefonu a přihlaste se pomocí svého účtu iGPSPORT.
- 2) Umístěte cyklistický počítač do blízkosti chytrého telefonu, na domovské stránce v aplikaci iGPSPORT APP nebo ve Správě zařízení zadejte položku **Zařízení**. Klepněte na tlačítko **Přidat zařízení**, vyberte z kategorie produktů volbu **Produkty pro cyklistiku** nebo z populárních zařízení **iGS630s**. Poté váš smartphone automaticky vyhledá zařízení iGS630S. Vyberte jej a klikněte na Connect (Připojit), čímž se spustí párování.
- 3) Když se na zařízení zobrazí výzva k párování Bluetooth, kliknutím na tlačítko Pair (Spárovat) požadavek přijměte.
- 4) Po úspěšném spárování se cyklistický počítač zobrazí v seznamu zařízení.
- 5) Po úspěšném spárování se v aplikaci iGPSPORT APP zobrazí výzva k dalšímu nastavení zařízení na vašem smartphonu. Dokončete nastavení a klikněte na tlačítko Save and Sync (Uložit a synchronizovat), poté se nastavení synchronizuje se zařízením.

Pokud se párování podaří, zařízení a smartphone se automaticky propojí přes Bluetooth; pokud se to nepodaří, můžete zkusit restartovat smartphone Bluetooth, aplikaci iGPSPORT APP nebo cyklistický počítač pro opětovné spárování.

## Odstranění párování

Pokud chcete cyklistický počítač spárovat s jiným smartphonem, nejprve odstraňte stávající párování:

- 1) Přejděte na v aplikaci iGPSPORT APP na stránku **Zařízení** a zobrazte seznam spárovaných zařízení.
- 2) Zvolte zařízení, které chcete odstranit, klikněte na možnost **Odpojit** a stiskněte tlačítko pro potvrzení.
- 3) Po dokončení odstranění se na zařízení zobrazí ikona Bluetooth Disconnected (Odpojeno).

Poznámka :

Neprovádějte párování a rušení párování často.

## AKTUALIZACE FIRMWARU

Chcete-li zachovat nejlepší výkon zařízení, aktualizujte včas jeho firmware, jakmile je k dispozici nová verze. Aktualizace firmwaru může zlepšit uživatelský komfort, včetně nových funkcí, vylepšení stávajících funkcí nebo opravy chyb. V důsledku aktualizace firmwaru nedojde ke ztrátě dat.

Poznámka:

Před aktualizací se ujistěte, že jsou data o činnosti synchronizována s účtem iGPSPORT, aby nedošlo ke ztrátě dat. Současně se ujistěte, že je počítač plně nabitý a že je stabilní připojení Bluetooth a datová síť.

Přejděte do aplikace **iGPSPORT APP > Zařízení > Vyberte Vaše zařízení > Detekce firmwaru**. Můžete zkontrolovat, zda je k dispozici nová verze a návod, jak aktualizovat.

Potřebná doba aktualizace závisí na síle signálu Bluetooth. Může trvat až 20 minut, vyčkejte prosím trpělivě.

### **INSTALACE STANDARDNÍHO DRŽÁKU NA KOLO**

Pomocí přiložených gumiček připevněte standardní držák na představec Vašeho jízdního kola.

- 1) Na zadní stranu standardního držáku nasadte gumovou podložku.
- 2) Vyberte na představci kola vhodnou pozici pro umístění držáku s gumovou podložkou.
- 3) Pomocí dvou gumiček (jsou součástí balení) připevněte držák na představec kola. Gumičky obtočte okolo představce a přichytněte do výstupků standardního držáku.
- 4) Na zadní straně zařízení iGS630S jsou výstupky k instalaci zařízení do držáku. Zarovnejte je s výřezy ve standardním držáku.
- 5) Zařízení iGS630S mírně stlačte a otočte jej o 90 stupňů.

### **INSTALACE PŘEDSAZENÉHO DRŽÁKU**

- 1) Zvolte vhodnou montážní polohu na řídkách, abyste neohrozili bezpečnost jízdy.
- 2) Pomocí inbusového klíče (je součástí balení) odstraňte šroub ① ze svorky držáku ②.
- 3) Nasadte na vybrané místo pro montáž gumovou podložku. Na gumovou podložku umístěte předsazený držák. Vložte šroub do svorky držáku a utáhněte jej. Pro bezpečné používání pravidelně kontrolujte dotažení šroubu.
- 4) Zarovnejte výstupky na zadní straně zařízení iGS630S s výřezy na předsazeném držáku. Mírně stlačte a otočte zařízení iGS630S o 90° ve směru hodinových ručiček.

#### **Poznámka:**

K instalaci cyklistického počítače můžete použít také přední držák na kolo (iGPSPORT M88).

Doporučujeme použít oficiální standardní držák na kolo nebo přední držák na kolo iGPSPORT, aby nedošlo k poškození spony cyklistického počítače.

## **2. NA PROJÍŽDKU**





### **PŘED JÍZDOU**

Abyste zajistili přesné údaje o jízdě, musíte před jízdou počkat, až zařízení detekuje signál GPS. Pokud je signál GPS potřeba, vyjedte ven a držte se dál od vysokých budov a stromů.

Při vyhledávání signálu GPS udržujte zařízení v klidu, obrazovku vzhůru a nedotýkejte se jí.


Pokud byl snímač (rychlosti, kadence, srdečního tepu, výkonu atd.) k zařízení připojen již dříve, po probuzení se k zařízení automaticky připojí a zařízení jej také automaticky vyhledá. Během jízdy bude zařízení automaticky měřit srdeční tep, kadenci a výkon a další údaje pomocí připojených snímačů.




Pokud se zobrazí ikona  , můžete vyrazit. Pro přesnější data počkejte, jakmile bude signál silnější  /  . Jsou satelity pro lokalizaci čtyři (minimum), zobrazí se ikona GPS  , a v tuto chvíli můžete začít jezdit. Pro získání přesnějších údajů počkejte, až se zobrazí nebo.

Po dosažení dostatečně silného signálu stiskněte  pro vstup na stránku s jízdními daty.

Stisknutím  zahájíte nahrávání jízdy.

Stisknutím  zahájíte nový záznam okruhu a údaje o okruhu se zobrazí na 10 sekund.

Stisknutím tlačítek  nebo  ukončíte zobrazování vyskakovacího okna s údaji o okruhu.

K zastavení nahrávání jízdy stiskněte  .



Pro uložení jízdy stiskněte tlačítko  a z nabídky vyberte „Save (uložit)“. Znovu potvrďte  .

Po úspěšném uložení se zobrazí přehled údajů o jízdě.

Stisknutím tlačítek  /  vyberete a zobrazíte přehled jízdních údajů.


## V PRŮBĚHU JÍZDY

### Změna datové obrazovky


Během jízdy můžete pomocí  nebo  přepínat datové obrazovky s údaji o jízdě. Upozorňujeme, že zobrazované datové obrazovky s jízdními daty a informacemi závisí na zvoleném režimu jízdy na kole a na vaší úpravě zvoleného režimu.

Na zařízení **iGS630S** nebo v aplikaci **iGPSPORT APP** můžete nastavit konkrétní stránky pro různé cyklistické režimy. Pro každý režim aktivity můžete vytvořit vlastní datová pole a vybrat údaje, které chcete během jízdy zobrazit.

### Zobrazení stavové stránky

Během jízdy si můžete zobrazit stavovou stránku pomocí tlačítka  . Na stavové stránce se zobrazí informace včetně senzorů, počasí a chytrých oznámení.

### Nabídka v průběhu jízdy

Během jízdy můžete stisknout tlačítko  a otevřít nabídku, ze které můžete přistupovat k funkcím, jako je šablona stránky, datová pol.

- Nastavení datového pole

Pro úpravu a nastavení datových polí zvolte „Page fields“

- Nastavení jízdního režimu

Pro úpravu zvolte „Ride mode“.

- Kalibrace nadmořské výšky

Pro nastavení zvolte „Settings“ > „System“ > „Calibrate setting“ > „Set elevation“. Zde nastavte aktuální nadmořskou výšku.

O nadmořské výšce: Vestavěný barometr pokrývá výpočet nadmořské výšky, stoupání a klesání. Barometr dokáže měřit nadmořskou výšku převodem naměřeného tlaku vzduchu na údaj o nadmořské výšce. Stoupání a klesání se zobrazuje v metrech/stopách.


Během prvních několika minut jízdy se tlak vzduchu automaticky kalibruje pomocí GPS. Při zahájení jízdy je kalibrace nadmořské výšky založena pouze na barometru, ale tlak vzduchu nemusí být za určitých podmínek přesný. Výška bude po kalibraci opravena, takže případný nepřesný údaj před jízdou bude později automaticky opraven. Po ukončení jízdy a synchronizaci dat lze opravené údaje zobrazit v aplikaci IGSPORT APP.

Pro co nejpřesnější údaj nadmořské výšky se doporučuje ruční kalibrace nadmořské výšky pomocí spolehlivých referencí (například vrcholů nebo topografické mapy) nebo na úrovni moře.




#### **Poznámka:**

Bahno nebo nečistoty na zařízení mohou způsobit nepřesné údaje o nadmořské výšce. Dbejte na čistotu zařízení, aby funkce měření nadmořské výšky barometru mohla fungovat správně.

#### **Okruhy:**

Zahájení okruhu je možné ručně stisknutím tlačítka . V nastavení zařízení nebo v aplikaci iGPSORT APP můžete povolit funkci automatického okruhu a nastavit okruh podle vzdálenosti, polohy nebo času. Pokud podle vzdálenosti, měli byste nastavit vzdálenost pro každé kolo. Po ujetí této vzdálenosti se automaticky započítá jako jedno kolo. Pokud podle polohy, počáteční bod záznamu je brán jako značkovací bod a po jeho opětovném dosažení bude automaticky započítán jako jedno kolo. Pokud podle času, zaznamená se okruh podle zadaného časového úseku.

#### **Pauza/stop**




1. Stisknutím tlačítka  pozastavíte nahrávání.
2. Dalším stisknutím  bude nahrávání pokračovat.
3. Stiskněte  pro zastavení nahrávání. Výběrem možnosti „Save“ (Uložit) na vyskakovacím okně ukončíte činnost. Po uložení aktivity můžete okamžitě získat podrobnosti o aktivitě v zařízení.




### **PO JÍZDĚ**

#### **Shrnutí aktivity**

Po dokončení aktivity můžete okamžitě získat podrobnosti o aktivitě v zařízení. Podrobnější údaje a schematickou analýzu lze získat v aplikaci iGPSORT APP nebo na oficiálních webových stránkách.

Informace ve shrnutí aktivity závisí na údajích shromážděných během aktivity.

Na domovské stránce stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr možnosti „History“ a následně stiskněte  pro zobrazení seznamu posledních aktivit a jejich shrnutí. Můžete zobrazit záznamy

o starších aktivitách uložených v zařízení. Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte aktivitu, kterou chcete zobrazit, a stisknutím tlačítka  otevřete její přehled.

### Zobrazení cyklistických dat v aplikaci iGPSPORT APP

Pokud je váš chytrý telefon po ukončení jízdy v dosahu Bluetooth, zařízení se automaticky připojí k aplikaci iGPSPORT APP a synchronizuje se s ní (v aplikaci je třeba povolit funkci automatické synchronizace). V aplikaci **iGPSPORT APP** můžete pomocí webové stránky iGPSPORT rychle analyzovat každý detail v záznamu aktivity, abyste se lépe naučili svůj výkon a sledovali pokrok při plnění měsíčního tréninkového cíle, a můžete se podělit o svůj osobní rekord s ostatními.

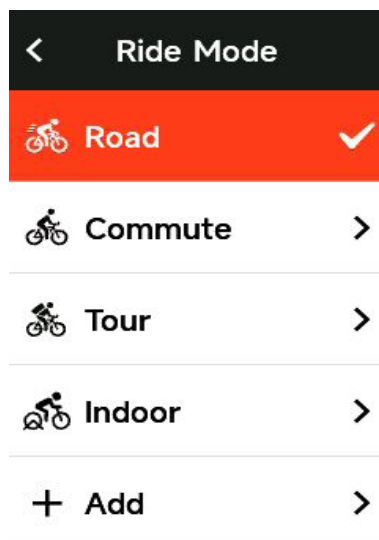
Další podrobnosti naleznete v aplikaci iGPSPORT APP.

## 3. REŽIM CYKLISTIKY


Cyklistický režim označuje způsoby jízdy na kole, které můžete na zařízení zvolit. V zařízení jsou čtyři výchozí cyklistické režimy. Můžete si vytvořit a nastavit nové režimy podle svých potřeb.

Pro každý cyklistický režim můžete provést některá specifická nastavení. Pro každý cyklistický režim můžete například nastavit vlastní šablonu datové stránky a vybrat údaje, které chcete zobrazit (pouze srdeční tep nebo pouze rychlost a vzdálenost), a možnosti, které nejlépe vyhovují vašim tréninkovým potřebám a požadavkům.


Zařízení může uložit maximálně 8 druhů cyklistických režimů.



### ZVOLENÍ REŽIMU

Zvolte možnost Settings (nastavení) > Ride Mode (režim jízdy) > vyberte režim jízdy stisknutím  a pole „Enable“ musí být zapnuto.

### NASTAVENÍ STRÁNEK

Ve zvoleném režimu jízdy zvolte „Pages“ (stránky) a stiskněte . Zde uvidíte 5 přednastavených stránek a další specifické stránky jako mapa, nadmořská výška, cvičení, trenažér, kompas, okruhy, iClimb a segmenty.

Zobrazení jednotlivých stránek můžete povolit/zakázat nebo dále upravovat dle Vašich potřeb.

### **AUTOMATICKÉ FUNKCE**

Ve zvoleném režimu jízdy zvolte „Auto functions“ (automatické funkce) a stiskněte ☰ pro zobrazení možností.

Můžete zde nastavit automatické pozastavení/spuštění nebo nastavení okruhů.

### **UPOZORNĚNÍ**

Ve zvoleném režimu jízdy zvolte „Allerts“ (upozornění) a stiskněte ☰ pro zobrazení možností.

Můžete zde nastavit upozornění na čas, vzdálenost, kalorie, rychlost, srdeční tep, kadenci nebo výkon.

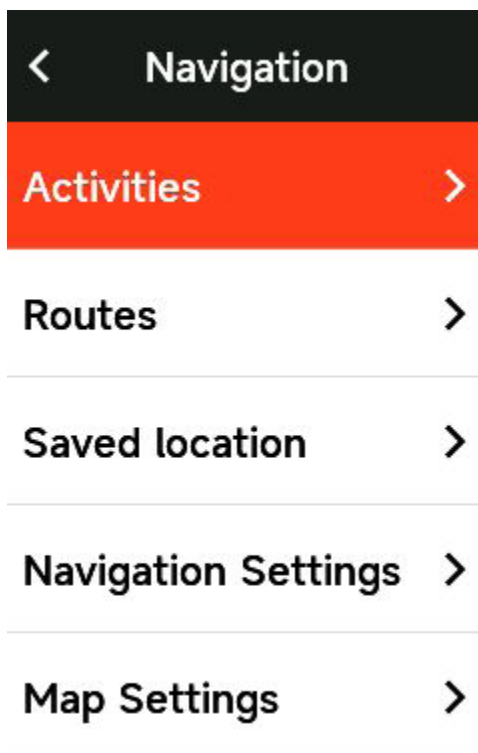
### **ODSTRANĚNÍ REŽIMU JÍZDY**

V menu daného režimu jízdy zvolte „Delete“ (odstranit).

## **4. NAVIGACE**

Po zapnutí funkce navigace v zařízení iGS630 vás přístroj vždy navede a vy se musíte řídit pokyny na obrazovce.

Trasu můžete naplánovat v aplikaci iGPS SPORT APP a odeslat ji do zařízení. Soubory ve formátu GPX lze přímo importovat do aplikace iGPS SPORT APP jako navigační trasu. Stisknutím tlaček ▲ nebo ▼ vyberte na domovské stránce položku „Navigation“ a stisknutím tlačítka ☰ zobrazte její možnosti.



## JÍZDA PO TRASE

Trasy odeslané z aplikace iGPSport APP lze zobrazit v navigačních trasách.

Zvolte „Navigation“ > „Routes“ (trasy) a stiskněte pro zobrazení jejich možností.

Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte trasu, stisknutím tlačítka ≡ zobrazíte jeho možnosti a opětovným stisknutím spustíte navigaci ≡.

Po výběru trasy zobrazí přístroj stránku s mapou včetně přehledu tras a výškových profilů.

## NAVIGACE DLE PŘEDCHOZÍ AKTIVITY

Zvolte „Navigation“ > „Activities“ (aktivity) a stiskněte ≡ pro zobrazení možností.

Pomocí tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte aktivitu po jejíž trase chcete být navigováni.

## NAVIGACE PODLE ULOŽENÉHO MÍSTA

Zvolte „Navigation“ > „Saved Location“ (Uložené pozice) a stisknutím tlačítka zobrazte uložené pozice.

Klepnutím na ▲ nebo ▼ vyberte polohu, klepnutím ≡ na zobrazte podrobnosti o poloze na mapě a poté klepnutím ≡ na spusťte plánování offline navigace s polohou jako koncovým bodem a aktuální polohou jako výchozím bodem.

## MOŽNOSTI NAVIGACE

Během jízdy na kole můžete provádět další operace, například:



- přiblížení nebo oddálení mapy: stisknutím ↷ na stránce mapy můžete mapu přiblížit nebo oddálit.

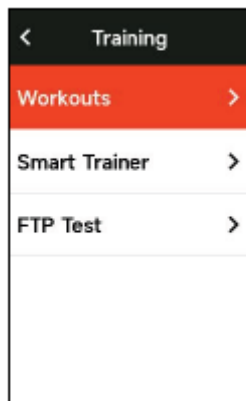
- zpět do výchozího bodu : stisknutím ≡ zobrazíte možnosti nabídky, stisknutím ▲ nebo ▼ vyberte možnost „Back to the Starting Point“ (Zpět do výchozího bodu) a stisknutím ≡ se budete pohybovat po trase, po které jste přijeli do výchozího bodu záznamu.

Funkce návratu po trase je velmi užitečná, když chcete zvolit bezpečnou a známou trasu pro návrat do výchozího bodu.

Zastavit trasu : nebo zvolte „Stop the Route“ a stiskněte ≡ pro zastavení trasy k navigaci.

## 5. CVIČENÍ






Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte položku „Workouts“ (Cvičení) a stisknutím tlačítka zobrazte její možnosti.





V aplikaci iGPSPORT APP můžete vytvořit tréninkovou trasu založenou na tepové frekvenci, výkonu, čase, vzdálenosti nebo kaloriích nebo importovat tréninky z aplikace Training Peaks APP (musí být spojeny s účtem Training Peak) a odeslat tyto tréninky do zařízení.



### VÝBĚR CVIČENÍ

Stáhněte si cvičení (trénink) z aplikace iGPSPORT APP.

Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte tréninkový kurz, stisknutím tlačítka  zobrazte jeho možnosti a stisknutím tlačítka  zobrazte náhled podrobností jednotlivých kroků tréninkového kurzu a nakonec stisknutím tlačítka  spusťte tréninkový kurz.

Po absolvování cvičení (tréninku) se na poslední stránce cyklistických dat zobrazí stránka Trénink.

Stisknutím tlačítka  spustíte tréninkový kurz a časovač aktivity. Stisknutím  na stránce Trénink zastavíte aktuální tréninkový krok a vstoupíte do dalšího.


Stisknutím  zobrazte nabídku, vyberte možnost „**Stop Workout**“ a stisknutím  ji zastavte. Stránka tréninku se po 3 sekundách skryje.

Po uložení nebo vyřazení aktivity se trénink rovněž zastaví.



### UPOZORNĚNÍ

Pokud trénujete mimo nastavenou tepovou frekvenci nebo výkonovou zónu, zařízení vás na to upozorní.

### POZASTAVENÍ/ZASTAVENÍ TRÉNINKU

1. Stisknutím tlačítka  pozastavíte tréninkový kurz.

2. Stiskněte  znovu pro pokračování.

3. Stisknutím  zobrazte nabídku, vyberte možnost „Stop Workout Course“ a stisknutím  ji zastavte. Tréninková stránka se po 3 sekundách skryje.


Po uložení nebo vyřazení aktivity se trénink rovněž zastaví. Po uložení tréninku můžete na zařízení ihned zobrazit přehled tréninku.


## TRÉNINK NA TRENAŽERU


### Nastavení odporu:

Zvolte „**Trainer Mode**“ a stiskněte pro zobrazení jeho možností.

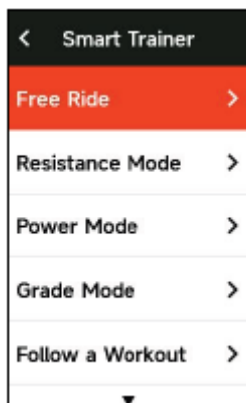
Pokud není chytrý trenažér připojen, můžete stisknutím zobrazit možnosti snímače. Probudte chytrý trenažér a připojte jej k zařízení.

Vyberte možnost Level (Úroveň) a stisknutím  zobrazte její možnosti.


Stiskněte  v hlavní nabídce.

Stisknutím  spustíte nebo zastavíte časovač aktivity.



Stisknutím  zobrazte nabídku a výběrem možnosti „Save“ uložte aktivitu.



### Nastavení cílového výkonu

Vyberte „Target Power“ a stiskněte  pro zobrazení stránky nastavení výkonu.

Odpor se upraví podle vaší rychlosti, aby se udržel konstantní výkon.


Stisknutím tlačítka  nebo  nastavte cílový výkon.

Stisknutím  spustíte nebo zastavíte časovač aktivity.

Stisknutím  zobrazte nabídku a výběrem možnosti „**Save**“ uložte aktivitu.

### Jízda na trenažeru podle cvičení nebo předchozí aktivity

Zvolte „Course“ (Kurz) a zobrazte uložené aktivity.

Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte aktivitu a stisknutím tlačítka zobrazte stránku jízdy.

Trenažér bude zvyšovat nebo snižovat odpor podle převýšení kurzu / aktivity.

Stisknutím  spustíte nebo zastavíte časovač aktivity.

Stisknutím  zobrazte nabídku a výběrem možnosti „**Save**“ (Uložit) aktivitu uložte.

## 6. STAGE

Funkce etapy (STAGE), kterou iGS630S přidává, umožňuje cyklistům a sportovním nadšencům překonat sebe sama. Prostřednictvím mezičasů mohou uživatelé cíleněji trénovat, zlepšovat své výkony na konkrétních úsecích silnic nebo v určitých oblastech a soutěžit sami se sebou nebo porovnávat své výkony s historickými výkony ostatních, aby dosáhli cíle a neustálého zlepšování.

Závodní úsek je třeba odeslat do zařízení z aplikace iGPSPORT APP.

Po připojení počítače k aplikaci iGPSPORT APP vyberte na stránce položku „My Segment“.

V nastavení etapy můžete zapnout/vypnout funkci detekce etapy, vybrat cíl etapy a synchronizovat nejnovější informace o etapě s aplikací APP.




Po nastavení segmentu na aktivaci/deaktivaci detekce segmentu se po projetí trasy segmentu v aktivitě záznamu jízdy otevře stránka segmentu a po dokončení segmentu se na stopkách zobrazí informace o dokončení segmentu.

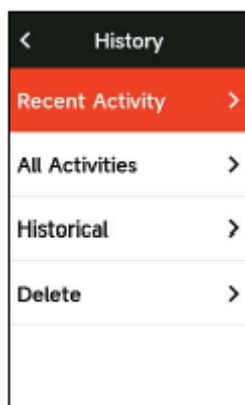
## 7. HISTORIE

Historie se týká cyklistických aktivit, které jste si uložili do zařízení. Můžete si zobrazit informace o těchto aktivitách, včetně času, vzdálenosti, kalorií, průměrné rychlosti, kol a snímačů.

Pozn:

Starší historie se zakryje, pokud je úložný prostor nedostatečný.

Stisknutím tlačítka  nebo  na domovské stránce vyberte položku „History“ (Historie) a stisknutím tlačítka  ji zobrazte.





## VŠECHNY AKTIVITY

Přejděte do nabídky „History“ > „All activities“ a zobrazte její možnosti.

Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte aktivitu. Stisknutím ≡ zobrazte její možnosti a dalším stisknutím ≡ zobrazte podrobnosti.

Opětovným stisknutím ≡ zobrazíte kola a grafy nebo aktivitu odstraní.

Stisknutím ↵ ukončete činnost.

## HISTORICKÉ ÚDAJE

Přejděte na „History“ > „Historical“ a stisknutím zobrazte počítadlo kilometrů, celkový čas a celkové stoupání a maximální rychlost všech aktivit.

## 8. STRÁNKA STAVU

Stisknutím tlačítka ↵ zobrazíte její možnosti. Na stavové stránce se zobrazí GPS, baterie a stav připojení mezi snímači a smartphonem.

### SNÍMAČE

Vyberte položku „Sensors“ a stisknutím tlačítka ≡ zobrazte její možnosti.

Probudte senzory v blízkosti zařízení.

Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ zobrazíte možnosti přidání senzorů. Zařízení zobrazí všechny vyhledané senzory.

Stiskněte ≡ výběr senzoru a stiskněte ≡ pro připojení a uložení senzoru.

### REŽIM SVĚTLA

Můžete zobrazit režimy osvětlení připojených svítidel na zařízení a stisknutím tlačítka rychle změnit režim osvětlení.

### POČASÍ

Na zařízení můžete zobrazit informace o počasí synchronizované aplikací iGPSPORT APP.

Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ na stavové stránce vyberte možnost „Weather“. Stisknutím ≡ zobrazte podrobnosti a aktualizujte informace podle pokynů.

Po aktualizaci informací o počasí se zobrazí teplota, pravděpodobnost deště, rychlost a směr větru.

Stiskněte ↵ pro opuštění stránky s podrobnostmi o počasí a opětovným stisknutím ↵ ukončete stavovou stránku.

Chcete-li tuto funkci povolit, musí být v chytrém telefonu nainstalována aplikace iGPSPORT APP, která se připojí k zařízení, a musí být zapnuty služby určování polohy (iOS) nebo nastavení polohy (Android).

## CHYTRÉ NOTIFIKACE

Oznámení o hovorech a zprávách v zařízení můžete zobrazit přímo ze zařízení a prostřednictvím aplikace iGPSPORT APP můžete nastavit možnosti inteligentních oznámení.

Oznámení o hovorech a zprávách a z aplikací, která jste obdrželi v zařízení, jsou synchronizována v reálném čase s oznámeními ve vašem smartphonu.

Při přijetí oznámení vás zařízení upozorní vyskakovacím oknem v dolní části obrazovky.

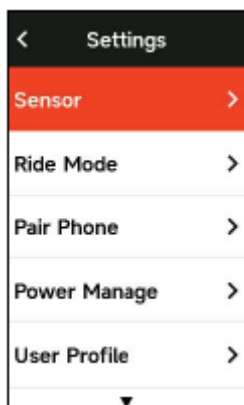
Při příchozím hovoru zařízení zobrazí volajícího.

Oznámení pro chytrý telefon je použitelné pro systémy iOS a Android. Pro aktivaci této funkce je třeba do chytrého telefonu nainstalovat aplikaci iGPSPORT APP, která se připojí k zařízení. Další podrobnosti naleznete v části Párování chytrého telefonu.

Upozorňujeme, že pokud je povoleno upozornění na chytrý telefon, spotřeba baterie zařízení a chytrého telefonu bude rychlejší, protože je neustále zapnuta funkce Bluetooth.

## 9. NASTAVENÍ

Stisknutím  domovské stránky zobrazíte její možnosti.



### NASTAVENÍ SENZORŮ

iGS630S lze spárovat se senzory podporujícími ANT+ a Bluetooth protokoly, včetně snímačů srdečního tepu, senzorů kadence, senzorů rychlosti, měřičů výkonu, chytrých trenažerů a elektronického řazení. Konkrétní snímače třetích stran, které jsou kompatibilní se zařízením, podléhají skutečnému stavu připojení.

#### Párování senzorů

Před párováním se ujistěte, že snímač (monitor srdečního tepu, snímač kadence, snímač rychlosti nebo měřič výkonu třetí strany) byl správně nainstalován na jízdní kolo. Další informace o instalaci naleznete v uživatelské příručce daného snímače. Doporučuje se zkontrolovat ID každého snímače, abyste pro párování našli správný snímač.

1) Přejděte do „Settings“ > „Sensor“ > „Add sensor“ a na zařízení vyberte „Search All“ (Vyhledat všechny) nebo zvolte hledání daného typu snímače (srdeční tep, kadence, rychlost, výkon atd.)

2) Zařízení vyhledává senzory.

Senzor kadence: otáčejte rameny klik pro probuzení senzoru. Blikající červené světlo znamená, že senzor je aktivován.

Senzor rychlosti: otočte kolem, abyste probudili senzor. Blikající červené světlo znamená, že senzor je aktivován.

Snímač výkonu třetí strany: otáčejte klikami, abyste probudili snímač.

3 Když je senzor nalezen, zobrazí se číslo modelu a ID. Vyberte snímač, který chcete připojit, a stisknutím zahajte párování.

4) Po úspěšném spárování bude snímač přidán do seznamu připojených snímačů.

Poznámka:

Před párováním se prosím ujistěte, že je senzor probuzen. Senzor se automaticky připojí k zařízení, pokud s ním byl úspěšně spárován.

### **Nastavení snímačů**

Senzor je potřeba nastavit tak, aby bylo zajištěno jeho správné použití a přesné měření senzoru. Způsob nastavení je následující: vyberte připojený senzor, stisknutím otevřete nabídku a vyberte data, která chcete nastavit.

- Velikost kola: pokud chcete spárovat se snímačem rychlosti, musíte nastavit velikost kola. Vyberte snímač rychlosti, stiskněte Potvrdit a vyberte průměr kola pro nastavení velikosti kola.

Způsob nastavení se může odkazovat na dodatek Parametry společného průměru kola.

- Délka kliky: nastavte délku kliky v milimetrech.

- Kalibrace měřiče výkonu: nejprve otočte klikami, abyste probudili senzor; za druhé v nabídce vyberte „Kalibrace výkonu“; za třetí, zkalibrujte měřič výkonu podle pokynů na obrazovce.

### **Odstranění senzorů**

Vyberte uložený senzor a stisknutím zobrazte jeho možnosti. Chcete-li tento senzor odstranit, vyberte možnost Zapomenout.

### **SPÁROVAT TELEFON**

Připojte zařízení k Bluetooth. Po připojení můžete používat funkce připojení Bluetooth, včetně nahrávání aktivit do iGPSPORT APP, chytrých upozornění, zabezpečení a sledování a dalších.

U spárovaného zařízení zde můžete vybrat „Zrušit spárování“, stisknutím jej odpojíte od mobilního telefonu a zařízení se po úspěšném odpojení restartuje.



### **ZVOLENÍ BAREVNÉHO MOTIVU**

Zařízení podporuje více barev motivů. Motiv si můžete vybrat podle svých potřeb.

Vyberte "Theme" a stiskněte  pro výběr motivu.

Vyberte "Desktop style" a stisknutím  vyberte ten, který se vám líbí.

Vyberte „Theme Color“ a stisknutím  vyberte ten, který se vám líbí.

Vyberte "Tmavý režim" a stiskněte  pro zobrazení jeho možností. Vyberte režim a stiskněte  pro uložení a ukončení.

Vyberte "Component settings" a stiskněte tlačítko pro zobrazení stavu zobrazení komponent plochy. Stisknutím tlačítka zapnete/vypnete stav zobrazení komponentu.


## SPOTŘEBA ENERGIE BATERIE

Režim úspory baterie může prodloužit dobu používání baterie, ale snížit přesnost údajů o aktivitě.

Pokud je aktivován režim úspory baterie, zařízení změní frekvenci záznamu polohy GPS a dat ze senzorů, aby se prodloužila doba používání. Tato nastavení mohou zlepšit míru využití baterie a získat více času při dlouhé procházce nebo při slabé baterii.

GPS v režimu úspory baterie bude zaznamenávat polohy a data ze senzorů s nižší frekvencí. Poznámka: když časovač aktivity funguje, záznam historie je v režimu úspory baterie.

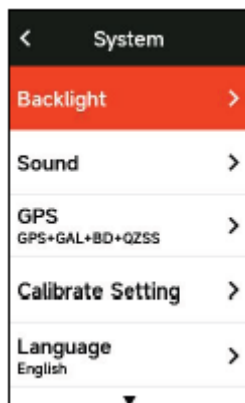
### Režim úspory baterie

Vyberte „Settings“ > „Power manage“ a stisknutím  zobrazte jeho možnosti.

- **Režim úspory baterie** zapnete stisknutím na „Battery Saver“
- **Automatický spánek** zapnete stisknutím „Auto Sleep“
- **Automatické vypnutí** zapnete stisknutím na „Auto Power Off“


## NASTAVENÍ SYSTÉMU

Vyberte "Nastavení systému" a stiskněte  pro zobrazení jeho možností.



### Jazyk


Zařízení podporuje více jazyků. Můžete si vybrat jazyk podle svých potřeb.

Vyberte "Jazyk" a stiskněte  pro zobrazení jeho možností.

Stiskněte  nebo  pro výběr jazyka a stiskněte  pro uložení a ukončení.

## Podsvícení

Vyberte „Settings“ > „System“ > "Backlight" (Podsvícení) a stiskněte  pro zobrazení možností.

Vyberte „Brightness“ (Jas) > „Auto“ a stisknutím  zapněte/vypněte.


Pokud je zapnuto, zařízení automaticky upravuje podsvícení a barvy podle jasu světla.

Vyberte „Backlight Time“ pro nastavení doby podsvícení.

Vyberte čas a stiskněte pro uložení a ukončení.

## GPS mód

Cyklopočítač je integrován s GPS, která poskytuje rychlost, vzdálenost a nadmořskou výšku pro outdoorové cyklistické aktivity. Kromě GPS je možné změnit i satelitní navigační systém používaný počítačem.

Vyberte „Settings“ > „System“ > "GPS" a stiskněte  pro zobrazení možností


„Precise“ – duální frekvence, kombinace satelitů GPS, GLONASS, QZSS, GALILEO

„Balanced“ - jednofrekvenční GPS+GALILEO+BEIDOU+QZSS

„Power Saving“ – pouze GPS

„Intelligent Switching“ – počítač dynamicky vybere nejlepší režim na základě vašeho prostředí a stavu zařízení.

„Custom“ – vlastní nastavení

Vyberte režim GPS a stisknutím tlačítka  režim aktivujte.

## Zvuky tlačítek

Vyberte „Settings“ > „System“ > "Sound" > "Key Tones" (zvuky tlačítek)

## Čas

Vyberte „Settings“ > „System“ > "Time" (čas)

Pro volbu zóny času zvolte „Time Zone“.

Pro volbu formátu času zvolte „Time format“ > „12-Hour“ / „24-Hour“

## Jednotky

Vyberte „Settings“ > „System“ > „Units“ (Jednotky)

- a) Dist/Speed – kilometry/míle
- b) „Elevation/VAM“ (nadmořská výška) – metry/stopy
- c) „Temperature“ (teplota) – Celsius/Fahrenheit
- d) „Weight“ (hmotnost) – kilogram/libry

## Restart

Vyberte "Device Reset" a stiskněte pro zobrazení jeho možností.

Výběrem možnosti „Reset“ se obnoví výchozí hodnoty a profily aktivit, ale historie se nesmaže.



Výběrem možnosti „Delete All“ se obnoví výchozí hodnoty a profily aktivit a historie bude smazána.

Poznámka:

Smazáním všech se obnoví výchozí hodnoty, zruší se spárování Bluetooth, vymažou se všechna data a počítadlo kilometrů. Proto se doporučuje zapnout automatickou synchronizaci v iGPSPORT APP (Zařízení > Automatická synchronizace), abyste si uložili svá osobní data.

## Nastavení zařízení

Pokud máte problémy s používáním zařízení, můžete jej zkusit restartovat. Restartováním se nevymažou žádná nastavení ani osobní údaje.

Dlouhým stisknutím  zařízení vypnete a dalším stisknutím  jej restartujete.

## O ZAŘÍZENÍ

Vyberte „Settings“ > „System“ > „About“ (O zařízení)

Můžete zobrazit informace o zařízení, jako je sériové číslo, verze softwaru a upozornění na autorská práva.

## EXPORT CYKLISTICKÝCH DAT

Vypněte zařízení a připojte USB port počítače k USB portu počítače pomocí datového USB kabelu. Otevřete pevný disk > složku iGPSPORT > složku Activities. Zkopírujte a exportujte soubor Fit ve složce Activity.

# 10. APLIKACE iGPSPORT

V aplikaci iGPSPORT APP můžete spravovat zařízení, zobrazovat v reálném čase vizuální interpretaci údajů o aktivitě, plánovat tréninkové a navigační trasy a komunikovat s ostatními jezdci.

## PROFIL UŽIVATELE

Je velmi důležité přesně nastavit svou fyzickou, zejména váhu, výšku, datum narození a pohlaví, protože tyto faktory ovlivňují přesnost hodnot měření, jako jsou limity tepové frekvence a spotřeba kalorií.

V uživatelském profilu můžete nastavit váhu, výšku, datum narození, pohlaví, měsíční tréninkové cíle, maximální tepovou frekvenci, klidovou tepovou frekvenci, FTP a další informace.

Pokud znáte aktuální maximální tepovou frekvenci, nastavte ji. Když tuto hodnotu nastavíte poprvé, zobrazí se jako výchozí nastavení maximální hodnota srdeční frekvence (220-věk) předpokládaná podle věku.

## ÚDAJE O TRÉNINKU

V aplikaci iGPSPORT APP můžete snadno přistupovat k údajům o minulých a plánovaných cyklistických aktivitách, stanovovat nové tréninkové cíle, získat rychlý přehled o cyklistických aktivitách, analyzovat podrobná souhrnná data, záznamy v grafech a různá podrobná data o vašem výkonu v reálném čase. Můžete si prohlížet záznamy své cyklistické aktivity a statistickou analýzu dat během aktivity a také vytvářet statistiky dat vaší aktivity v různých časových obdobích.

## NASTAVENÍ CYKLISTICKÉHO POČÍTAČE

Pomocí aplikace iGPSPORT APP můžete na zařízení nastavit různé funkce, včetně přidávání, úpravy a povolení zobrazení datové stránky a nastavení automatických možností a upozornění. Další informace naleznete v části Obsah aktivity v APP iGPSPORT.

## SDÍLENÍ AKTIVIT

S funkcí sdílení obrázků iGPSPORT můžete sdílet obrázky a tréninková data na nejpoužívanějších sociálních sítích, jako je Facebook a Instagram. Můžete sdílet existující fotografii nebo můžete pořídit novou fotografii a upravit ji podle vašich tréninkových dat. Pokud máte během tréninku GPS záznam, můžete sdílet i snímek trasy tréninku.

## 11. BĚŽNÉ NASTAVENÍ VELIKOSTI KOLA

Nastavení velikosti kol je předpokladem pro správné zobrazení informací o jízdě na kole. Velikost kol jízdniho kola lze určit dvěma způsoby:

### Způsob 1:

Ručně změřte kola, abyste získali co nejpřesnější výsledky.

Označte ventilek jako místo, kde se kolo dotýká země. Nakreslete na zem čáru, která tento bod označí. Kolem pohybujte vpřed o celý okruh a to na rovném povrchu. Nakreslete další čáru na zem u ventilku, abyste označili úplné otočení kola. Změřte vzdálenost mezi dvěma čarami.

Odečtěte 4 mm.

### Způsob 2

Podívejte se na průměr (v palcích nebo ETRTO) vytištěný na kole. Přiřaďte jej k velikosti kola v milimetrech v pravém sloupci tabulky.

Můžete zkontrolovat na internetu a vypočítat velikost, která není zahrnuta v tomto seznamu.

Společné parametry průměru kola

Wheel Size	Length (mm)	Wheel Size	Length (mm)
12×1.75	935	26×1.25	1953
14×1.5	1020	26×1-1/8	1970
14×1.75	1055	26×1-3/8	2068
16×1.5	1185	26×1-1/2	2100
16×1.75	1195	26×1.40	2005
18×1.5	1340	26×1.50	2010
18×1.75	1350	26×1.75	2023
20×1.75	1515	26×1.95	2050
20×1-3/8	1615	26×2.00	2055
22×1-3/8	1770	26×2.10	2068
20×1-1/2	1785	26×2.125	2070
24×1	1753	26×2.35	2083
24×3/4Tubular	1785	26×3.00	2170
24×1-1/8	1795	26×1	2145
24×1-1/4	1905	27×1-1/8	2155
24×1.75	1890	26×1-1/4	2161
24×2.00	1925	26×1-3/8	2169
24×2.125	1965	29×2.1	2288
26×7/8	1920	29×2.2	2298
26×1(59)	1913	29×2.3	2326
26×1(65)	1952	650×35A	2090
650×38A	2125	700×28C	2136
650×38B	2105	700×30C	2170
700×18C	2070	700×32C	2155
700×19C	2080	700CTubular	2130
700×20C	2086	700×35C	2168
700×23C	2096	700×38C	2180
700×25C	2105	700×40C	2200

## 12. NASTAVENÍ CYKLISTICKÉHO POČÍTAČE

**Rychlost** – aktuální rychlost, průměrná rychlost, maximální rychlost, rychlost okruhu, max. rychlost okruhu

**Kadence** – aktuální kadence, průměrná kadence, maximální kadence, kadence okruhu, max. kadence okruhu



**Srdeční tep** – aktuální srdeční tep, průměrný srdeční tep, max. srdeční tep, srdeční tep okruhu, max. srd. tep okruhu, zóny srdečního tepu,

**Výkon** – aktuální výkon, průměrný výkon, maximální výkon, výkon okruhu, max. výkon okruhu, zóny výkonu, výkon za poslední 3 sekundy/5sekund/10 sekund, %FTP, normalizovaný výkon, Watt/Kg,

**Vzdálenost** – vzdálenost, vzdálenost stoupání, vzdálenost klesání, vzdálenost okruhu, vzdálenost do konce

**Nadmořská výška** – nadmořská výška, VAM, VAM 30 sekund, celkové nastoupené metry, max. sklon, aktuální sklon stoupání, průměrný sklon stoupání, průměrný sklon okruhu,

**Čas** – čas aktivity, čas okruhu, aktuální čas, počet okruhu

**Grafy** – rychlost, kadence, srdeční tep, zóny srdečního tepu, výkon, zóny výkonu,

**Řazení** – převody, aktuálně zvolený převod, stav baterie

**Ostatní** – čas, čas východu/západu slunce, teplota, kalorie, směr

## **KONTAKTUJTE NÁS**

Webové stránky: [www.igpsport.com](http://www.igpsport.com)  
Název výrobce: Wuhan Qiwu Technology Co, Ltd  
Adresa: 3/F Creative Workshop, No.04 District D Creative World  
No. 16 West Yezhihu Road, Hongshan District, Wuhan, Hubei, CHINA  
Telefon: (86)027-87835568  
E-mail: [service@igpsport.com](mailto:service@igpsport.com)

**Dovozce:** **KCK CYKLOSPORT-MODE, s.r.o.**  
Adresa: Bartošova 348, 765 02, Otrokovice-Kvítkovice  
Tel.: +420 724 047 411  
E-mail: [info@kckcyklosport.cz](mailto:info@kckcyklosport.cz)  
Web: [www.kckcyklosport.cz](http://www.kckcyklosport.cz)  
IČ: 185 597 51

## **Disclaimer**

Tato uživatelská příručka je pouze pro informaci uživatele. Pokud je mezi zařízením a návodem nějaký rozdíl, řiďte se prosím zařízením. Jinak nebudeme upozorňovat.

Autorská práva patří společnosti Wuhan Qiwu Technology Co., Ltd.